

### असाधारण

#### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 283]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 31, 2013/माघ 11, 1934

No. 2831

NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 31, 2013/MAGHA 11, 1934

### वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग)

(केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क बोर्ड)

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 जनवरी, 2013

# सं. 18/2013-सीमा शुल्क (गै.टै.)

का. आ. 305(अ).—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा ७ की उप-धारा (1) के उपवाक्य (ग) के तहत् प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क बोर्ड, एतद्कारा, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग), की अधिसूचना सं. 63/1994-सीमा शुल्क (गै.टे.) [का.आ. 830(अ)], दिनांक 21 नवम्बर, 1994 में और आगे निम्नलिखित संशोधन करता है, यथा:—

उक्त अधिसूचना में,-

(क) प्रारंभिक पैराग्राफ में, चतुर्थ परंतुक के पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक अंत:स्थापित किया जायेगा, यथा :-

"बशर्ते और भी कि लोकसाण और नागरकाटा को केवल अदरक, संतरा और इलायची के आयात के लिए भू-सीमा शुल्क केन्द्र निर्धारित किया गया है और कुलकुली भू-सीमा शुल्क केन्द्र को केवल संतरे के आयात के लिए निर्धारित किया गया है :

"बशर्तें और भी कि लोकसाण, नागरकाटा और कुलकुली भू-सीमा शुल्क केन्द्रों से प्रत्येक वर्ष के केवल 01 अगस्त से लेकर 31 मार्च तक अवधि में ही व्यापार करने की अनुमित होगी"।

(ख)सारणी में भूटान के भू-सीमांत से संबंधित क्रम सं. 3 के समक्ष कॉलम 3 और 4 की प्रविष्टि में, वर्तमान प्रविष्टियों के पश्चात्, क्रमशः निम्नलिखित प्रविष्टियों को अंतःस्थापित किया जायेगा, यथा :

(1) (2)

(3)

(4)

"(6) लोकसाण

भारत के लोकसाण बाजार से भूटान के भीमतार को भारत के चेंगमारी टी इस्टेट के माध्यम से जोड़ने वाली सड़क

(7) नागरकाटा

भारत के नागरकाटा बाजार से भूटान के जीटी को भारत के जीटी टी इस्टेट के माध्यम से जोड़ने वाली सड़क

(8) कुलकुली

भारत के कुलकुली बाजार से भूटान के लहामोझिखा को जोड़ने वाली सड़क ।"

[फा. सं. 554/11/2012-एल.सी]

अभिनव गुप्ता, अवर सचिव

टिप्पणी: प्रधान अधिसूचना को अधिसूचना सं. 63/94-सीमा शुल्क (गै.टै.), दिनांक 21 नवम्बर, 1994, का.आ. 830(अ), दिनांक 21 नवम्बर, 1994 के तहत् भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग-II, खंड-3 उप-खंड (ii) में प्रकाशित किया गया था और इसमें अंतिम बार अधिसूचना सं. 68/2012-सीमा शुल्क (गै.टै.), दिनांक 8 अगस्त, 2012, का.आ. 1767(अ), दिनांक 8 अगस्त, 2012 के द्वारा संशोधन किया गया था।

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

(CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS)

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 31st January, 2013

No. 18/2013-Customs (N.T.)

S.O. 305(E).—In exercise of the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of Section 7 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 63/1994-Customs (N.T.) [S.O. 830(E)], added the 21st November, 1994, namely:—

In the said notification,-

(a) in the opening paragraph, after the fourth proviso, the following provisos shall be inserted, namely:—

"Provided also that Loksan and Nagarkata are appointed as Land Customs Stations only for the import of Ginger, Orange and Cardamom and Kulkuli Land Customs Station is appointed for the import of Oranges only:

Provided also that the trade through Loksan, Nagarkata and Kulkuli Land Customs Stations shall be allowed between the period of 1st day of August to the 31st day of March every year".

(b) in the TABLE, against serial number 3 relating to the Land Frontier of Bhutan, in the entries under columns 3 and 4, after the existing entries, the following entries shall respectively, be inserted, namely:—

	(4)	(3)	(2)	(1)
ntar in Bhutan through Chengmari	Road connecting Loksan bazaar in India to Bhin Tea Estate in India	"(6) Loksan	<u> </u>	<u> </u>
Jiti in Bhutan through Jiti Tea	Road connecting Nagarkata bazar in India to Estate in India	(7) Nagarkata		
amoizingkha in Bhutan".	ad connecting Kulkuli bazaar in India to Lh	(8) KulkuliRo		

[F. No. 554/11/2012-LC]

ABHINAV GUPTA, Under Secy.

Note: The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii) vide notification number 63/1994-Customs (N.T.), dated, the 21st November, 1994, vide number S. O. 830 (E), dated the 21st November, 1994, and was last amended by notification number 68/2012-Customs (N.T.), dated, the 8th August, 2012, vide number S. O.1767 (E), dated the 8th August, 2012.